

Tema: Vivencias de la Secundaria

Nº de audio: 17

Informantes: JB1F / JA3F

Tipo Textual: Conversación pautada

Duración: 4:58

1. Bueno: e: yo soy JÉsica e tengo quince años e: / estoy en tercer año e: me enCANta me enCANta salir así tratar con los chicos de mi eDA(d) / conversar mucho con e:llos tratar los probleMas solucionar proble:mas / e: me gusta también saber los problemas de los grandes y ayudarlos a resolverlos / aunque por ahí no pueda: / bueno me (e)ncanta escuchar música aparte y NO TENgo muchos aMIgos porque amigos para lo que significa la palabra me parece que no he encontrado todavía / tengo: una amiga que es SilVAna pero: en el en un momento que la necesitaba muCHÍsimo en un problema que tuve con: él con mi padre e: no la: no la encontré / y bueno: y mi mejor aMIgo es mi NOvio también / me llevo reBIEN con él! y: y a él le cuento TOdo y así juntos nos nos solucionamos TODos los problemas / y: me encanta también el deporte VOle:y y HOckey pero: / también con la: con la escuela: no: nos permiten que no:s demos mucho tiempo para los dePORtes practicamos acá en la escUELa (a)hora / y: de la: de la juvenu(d) sanjuanina no sé e: hoy en día para mí está: está buena por ahí: nos descarrilamos un poquito pero: [ríe] está buena / y: nos llevamos / o sea el trato entre la juvenu(d) bueno lo que pasa es que siempre hay ese vacío a: a que si si a ella no la dejan sali:r / e: o sea hay un vací:o más porque acá todos quieren que tengan o sea si a uno le dan liberTA(d) que todos tengamos la misma libert(d) no es ya estamos un poquito abierto: de parte de (e)llos / y: y con los horarios de salidas que si mi mamá me: qué se yo no no SALgo mucho porque no me deja y salgo con mis PRI:mos y a veces con mi novio



VOCES SANJUANINAS

UN CORPUS ORAL DEL ESPAÑOL EN ARGENTINA

pero: así en el Día por todo el Día pero no: no mucho en la noche / y: // y estamos organizando un viaje con el curso o sea no con el curso con las chicas del curso y: del otro tercero / para irnos a: Valle FÉRtil / e: y bueno y estamos tratando de: de organiza:r y vender cosas para: para poder irnos / y de:.../

2. Y han hecho alguna cosa ya? /
3. Sí o sea hemos vendido café: bizcochue:(lo)/ [ríe]/ y ahora { empanadas } /
4. {Han recaudado} plata? /
5. Sí: pienso que sí las chicas del otro curso ahora han sacado repoco porque: nos fallutéabamos así en venir y: queremos vender empanadas para el domingo que vie:ne pero estamos en eso todavía /
6. Y quiénes las van a preparar?/
7. Nosotras con qué sé yo mi abue:la unas tías de las chicas no sé el que se quiera unir [se ríe] / # ajá # / si nos ayudan: .../ es que para sacar FONdos para el colecTIvo / # mhm #/ y: en la: en la forma de vestirse de las los CHicos me GU:Sta sí / pero: en alGU:nos / porque uno cuando sale se encuentra con cada uno con chicas que se visten: exageRADaMente / entonces hacen a que todos los chicos las vea:n como que que ellas se dan el lugar a: a cualQUIER COsa en la forma de vestirse que opinen MAL de las chicas de ahora / pero visto así: en la parte del CENtro no me enCANta cómo se visten chicos y chicas / y en la forma de hablar de las chicos no: no esTOY muy de acuerdo ni en la forma de hablar de las chicas / porque: los chicos tienen cada forma de de dirigirse a nosotros que: / que me da verGÜENza por aHÍ en la FORMa de que HAblan y las COsas de que HAblan o sea hablan mucho de la intimiDA(d) que tenemo:(s) las chi:cas y los chicos o sea que: / que hoy en día a veces da miedo de: / de qué sé yo de hablar cualquier COsa porque: el novio después no creo en la parte del novio pero uno lo ve en la parte de los chicos que están de novios / y: hablan cosas de las chicas que a lo mejor no está en el luGAR y lo divulgan mucho / o sea que: NO estoy de acuerdo en la forma que hablan los chicos ni las chicas tampoco en la forma de dirigirnos a los chicos porque: /



hablamos de la parte mala de los chicos pero: / nosotras también en la forma de dirigirnos a ellos /

8. Por qué? vos sentís que (e)n el trato que es.../ [tose]
9. Claro: la forma de hablar unas palabro:tas! / pero también noSOtras por ahí nos damos el lugar porque por ahí si nosotros le diríamos no PARÁ! frenáte un poQUIto somos chicas pero: hoy en día si decimos así nos van a decir sos una antiCUA:da porque se: / no nos podemos defender mucho tenemos que seguir con la corriente [risas] /
10. Bueno y contáme de tu novio así como me contó: Romina /
11. Bueno yo le: lo conocí a él en: ÉL trabaja cerca de mi casa / y: bueno lo veía por aHÍ y le tenía bronca porque: decía qué pesado que sos! cualquier cosa / y: ya después fui al cumpleaños de quince de una prima de él y ahí los conocimos y empezamos a habla:r qué se yo / bueno y él me dijo que si quería andar con él y yo le hice dar de vue:ltas! NO le decía miRÁ: lo tengo que pensa:r por ahí le decía que sí no no no bueno también para darme un beso con él estuve un mes! [ríe] / en el primer mes le decía en el primer mes [ríe] en el primer mes le decía NO NO! un beso no! n:i ni me: siquiera que me abrazara nada! / # ajá # / siempre estuvimos dando vueltas en mi casa tampoco lo querían y me hacían la vida imposible pero era po:r por mi eda(d)! /
12. Cuántos años tenías?//
13. Catorce bueno ya hace un año: y: y un MES va a hacer que estoy de novia con él / y ahora NO: ahora en mi casa lo REQUIE:ren! va a mi casa también salimos pero: / con: con mis VIEjos con mis herMANos pero solos no /
14. Solos no? /
15. No: no ///

